



• Châteaubus •

Samedi, dimanche et jours fériés du samedi 7 avril
au dimanche 28 octobre inclus sauf 6, 7 juillet
et le 8 septembre

Arrêt Place St Jean non desservi le dimanche 13 mai
pour cause de carnaval

aller

Saturday, Sunday and public holidays from the 7th
of April to the 28th of October included excepted
the 6th and 7th of July and the 8th of september

There is no stop at Melun Place Saint-Jean on May 13th
(carnaval day)

Départ train Paris Gare de Lyon Train departure from Paris-Gare de Lyon	9h27	12h51	14h49** 14h47	18h10	19h41
Arrivée train en provenance de Paris/ Arrival train from Paris	09h51 samedi/saturday 09h32 dimanche/sunday	13h18	15h16 15h41**	18h38	20h10
Gare de Melun	10h20	13h35	15h55	18h50*	20h20*
Melun place Saint Jean	10h30	13h45	16h05	19h00*	20h30*
Vaux le Vicomte	10h40	13h55	16h15	19h10*	20h40*
Arrivée bus Seine-et-Marne express en provenance de Fontainebleau / Seine-et-Marne express shuttle arrival (from Fontainebleau)	10h07	13h02	15h50	18h50*	20h20*

retour

Vaux le Vicomte	13h00	15h15	18h25	19h25*	22h15*
Melun place Saint Jean	13h10	15h25	18h35	19h35*	22h25*
Gare de Melun	13h20	15h35	18h45	19h45*	22h35*
Départ train en direction de Paris/ Train departure to Paris	13h52	16h00	19h00	19h59	22h49**
Départ bus vers Fontainebleau express shuttle: departure to Fontainebleau	13h25 14h25	16h10	19h00	20h00	

* pour les visites aux chandelles le samedi en juillet et août
** train omnibus de Melun à Paris

Ligne express tous les samedis
hors période du 16 juillet au 20 août.
Renseignements Veolia Transports Nemours.
Tél : 01 64 45 55 55 • www.seine-et-marne.fr

* on saturday for candlelight visits
** train stops at every station from Melun to Paris

Express Shuttle line every Saturday except from July 16th
to August 20th
Informations : Veolia Transports Nemours
Tél : 01 64 45 55 55 • www.seine-et-marne.fr

• La Patache •

Circule tous les dimanches du 1er juin au 7 octobre inclus, ainsi que tous les samedis entre le 16 juillet et le 20 août 2007

Every Saturday from June 1st to October 7th
Every Sunday from July 16th to August 20th

aller

Départ train Paris Gare de Lyon Train departure from Paris-Gare de Lyon	08h27	13h47	16h47
Arrivée train en provenance de Paris/ Arrival train from Paris	09h05	14h25	17h25
Gare de Fontainebleau / Fontainebleau Station	09h15	14h40	17h40
Château de Fontainebleau	09h22	14h47	17h47
î forêt - la Faisanderie	09h29	14h54	17h54
Franchard (forêt)	09h39	15h04	18h04
Barbizon	09h49	15h14	18h14
Gare de Melun / Melun Station	10h10	15h35	18h35
Départ train en direction de Paris/ Train departure to Paris		16h00	19h00

retour

Gare de Melun / Melun Station	13h30	15h55	18h55
Camping Melun	13h35	16h00	19h00
Barbizon	14h01	16h26	19h26
Franchard (forêt)	14h11	16h36	19h36
î forêt- la Faisanderie	14h21	16h46	19h46
Château de Fontainebleau	14h28	16h53	19h53
Gare de Fontainebleau/ Fontainebleau Station	14h35	17h00	20h00
Départ train en direction de Paris/ Train departure to Paris	15h04	17h18	20h29 samedi /saturday 20h17 dimanche / sunday

Tarifs / Prices Aller-Retour	La Patache	Châteaubus	Patache + Châteaubus le même jour/the same day
Plein tarif / Full Price	5 €	7 €	10 €
Tarif réduit / Reduced fare(1)	2 €	4 €	6 €

(1) Moins de 12 ans
Titulaires de la carte Orange 6 zones ou de la carte Imagine'R
Titulaires d'un autre titre de réduction (carte Rubis, Améthyste,
Solidarité Transport, famille nombreuse)
Titulaires de la Balad' Pass
Gratuits pour les enfants de moins de 4 ans

(1) Under 12 years old
Discount card holders

Free for children under 4 years old

Tarifs taxis (tarifs indicatifs de 1 à 4 personnes)

Melun gare à Vaux le Vicomte	Melun gare à Fontainebleau	Melun gare à Barbizon	Fontainebleau gare à Barbizon
15 € aller simple en journée	25 € aller simple en journée	17 € aller simple en journée	22 € aller simple en journée
20 € aller simple le soir ou le dimanche	30 € aller simple le soir ou le dimanche	22 € aller simple le soir ou le dimanche	30 € aller simple le soir ou le dimanche

Taxis de Fontainebleau : 01 64 22 00 06 / Taxis de Melun : 01 64 52 51 50

GARE DE FONTAINEBLEAU-AVON :

A quelques minutes du centre-ville, trains en provenance et à destination de Paris.

FONTAINEBLEAU VILLE :

Château de Fontainebleau :

Classé au patrimoine mondial de l'humanité par l'Unesco, ce château fut la résidence de chasse des souverains français pendant plus de 8 siècles.

Ouvert tous les jours sauf le mardi et le 1er mai, de 9h30 à 17h d'octobre à mai et de 9h30 à 18h de juin à septembre.

Tél : 01 60 71 50 70

www.musee-chateau-fontainebleau.fr

A voir absolument : quartier piéton, musée napoléonien, musée des prisons, Salle de jeu de paume ...

Office de Tourisme: ouvert toute l'année du lundi au samedi de 10h à 18h.

Le dimanche : de 10h à 18h de novembre à avril - de 10h à 13h puis de 14h à 17h30 de mai à octobre.

Tél : 01 60 74 99 99

www.fontainebleau-tourisme.com



ANTENNE FORESTIERE DE L'OFFICE DU TOURISME :

Cette annexe de l'office de tourisme située au cœur du massif forestier de Fontainebleau, est le point de départ de nombreuses randonnées pédestres et cyclotouristiques.

Ouvert tous les vendredis, samedis, dimanches et jours fériés de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h30 du 13 avril au 14 octobre.

GORGES DE FRANCHARD :

Carrefour des grands sentiers de randonnées qui sillonnent la forêt. Site exceptionnel et protégé.

ONF : Tél : 01 64 22 72 59

FONTAINEBLEAU-AVON TRAIN STATION

Located five minutes away from the centre of Fontainebleau.

Trains coming from and going to Paris every hours on the day time and every half-hour on morning and evening time.



FONTAINEBLEAU CITY

Château de Fontainebleau :

Listed by Unesco as a part of World Heritage, this castle was the privileged hunting appointment of the greatest sovereigns of France throughout 8 centuries.

Open every day except Tuesday and May 1st from 9.30 am to 5 pm from October to May and from 9.30 am to 6 pm from June to September.

Tel : 01 60 71 50 60

www.musee-chateau-fontainebleau.fr

Do not miss : the pedestrian streets, the typical market (on Tuesday, Friday and Sunday), the Napoleon Museum, the national prisons museum, the real tennis room...

The Fontainebleau Tourist Office : open every day from Monday to Saturday from 10 am to 6 pm all the year and on Sunday from 10 am to 1 pm from November to April, from 10 am to 1 pm and from 2.00 pm to 5.30 pm from May to October.

Tél : 01 60 74 99 99

www.fontainebleau-tourisme.com

FORESTRY TOURIST OFFICE

This special Tourist Office is ideally located in the heart of The Fontainebleau's forest.

Open every Fridays, Saturdays, Sundays and holidays from 9 am to 12.30 pm and from 1.30 pm to 6.30 pm from April 13th to October 14th.

GORGES DE FRANCHARD

This is one of the biggest crossroads in the forest.

Forestry Initiation Centre. ONF.

Tél : 01 64 22 72 59



BARBIZON :

Le village de Barbizon est entré dans la légende au XIXème avec l'arrivée d'artistes venus peindre la nature « sur le motif » tels Millet et Rousseau. Le village a conservé son âme artistique avec ses galeries d'art, ses ateliers de peintres.

Office de Tourisme : ouvert du mercredi au dimanche de 10h à 12h et de 14h à 17h.

Tél : 01 60 66 41 87

A voir absolument :

Le Musée départemental de l'école de Barbizon, «Auberge Ganne » et son annexe la Maison-Atelier Théodore Rousseau (billets couplés)

Ouverts tous les jours sauf le mardi de 10h à 12h30 et de 14h à 17h30.

Tél : 01 60 66 22 27

La Maison Atelier de Jean-François Millet

Ouvert tous les jours sauf le mardi et le dimanche de 9h30 à 12h et de 14h à 17h30.

Tél : 01 60 66 21 55

GARE DE MELUN

A quelques minutes du centre ville piétonnier et de ses petites rues commerçantes.

Melun, ancienne capitale des rois capétiens, propose de très agréables promenades sur ses bords de Seine et la découverte de sa spécialité : le Brie!

Office de Tourisme de Melun : ouvert du mardi au samedi de 9h15 à 12h15 puis de 13h à 17h.

Tél : 01 64 52 64 52

VAUX-LE-VICOMTE

Chef d'oeuvre architectural du XVIIème siècle, réalisé par trois grands artistes, l'architecte Le Vau, le peintre décorateur Le Brun et le jardinier Le Nôtre, servit de modèle à Louis XIV pour la construction de Versailles.

Ne manquez pas la visite de ses jardins à la française pour leurs merveilleuses perspectives.

Ouvert du 24 mars au 11 novembre 2007.

Tél : 01 64 14 41 90

BARBIZON

The simple logger's hamlet became in one century the famous village of Barbizon with the arrival of a colony of artists as Rousseau or Millet, came to paint the countryfolk scenes.

The Barbizon Tourist Office : open from Wednesday to Sunday from 10.00 am to noon and from 2.00 pm to 5.00 pm.

Tel : 01 60 66 41 87

Do not miss :

The Departmental Museum of the Barbizon School, "Ganne In" and the Théodore Rousseau's House-Studio

Open every day excepted Tuesday from 10.00 am to 12.30 pm and from 2.00 pm to 5.30 pm.

Tel : 01 60 66 22 27

The Jean-François Millet's House-Studio

Open every day except Tuesday and Sunday from 9.30 am to noon and from 2 pm to 5.30 pm.

Tel : 01 60 66 21 55

MELUN RAILWAY STATION

Close to the pedestrian town and its small commercial streets. Melun, the ancient capital of Capétien kings offers you pleasant walks on the Seine banks...Enjoy its gastronomic speciality: the Brie de Melun!

The Melun Tourist Office : open from Tuesday to Saturday from 9.15 am to 12.15 pm and from 1 pm to 5 pm. Tel : 01 64 52 64 52



VAUX-LE-VICOMTE

Masterpiece of the 17th century, the domain of Vaux le Vicomte associated the genius of 3 great artists, the architect Le Vau, the decorator Le Brun, the gardener-designer Le Nôtre. It became the model of the sun king to build Versailles. Do not miss the French Garden and those flowerbeds, fountains and basins.

Open from the 24th of March to the 11th of November. Tel : 01 61 14 41 90

ne manquez pas les grands rendez-vous 2007

do not miss the 2007 events

Du 25 avril au 26 septembre	à Fontainebleau : Exposition au château « Fontainebleau, son château, sa forêt, l'invention du tourisme aux XIXème-XXème siècles »
From April 25th to September 26th	In Fontainebleau : Exhibition in the Castle "Fontainebleau, its forest, the beginnings of tourism on the XIXth and XXth centuries"
Du 5 mai au 6 octobre	à Vaux-le-Vicomte : Visite aux chandelles : Les samedis de mai à octobre et les vendredis en juillet et août, à la tombée de la nuit, plus de 2000 chandelles sont allumées dans l'enceinte du château et du jardin.(sauf le 8 septembre)
From May 5th to October 6th	In Vaux-le-Vicomte : Candlelight visits : As evening falls on Saturdays between May and October, and Fridays in July and August, more than 2,000 candles are lit throughout the castle and the garden (excepted September 8th)
Du 11 mai à fin juin	à Fontainebleau : Proquartet, série de concerts du centre européen de musique de chambre
From May 11th to the end of June	In Fontainebleau : Proquartet, concerts by the European chamber music center
12 et 13 mai	à Fontainebleau : « Les Naturiales » : Dans la ville, démonstrations et initiations d'escalade, parcours acrobatique, expositions, découverte de la nature.
May 12th & 13th	In Fontainebleau : "Les Naturiales" : In the city, climbing displays and initiation, exhibitions and nature discoveries...
19 mai	à Barbizon : "La Nuit des Musées" : Ouverture nocturne et gratuite des musées, animations inédites et variées à travers le village.
May 19th	In Barbizon : « La Nuit des Musées » Free night entrance in museums, specials exhibitions in the city.



Du 19 mai au 30 juin	à Fontainebleau : " Les Pleins Temps " : Rencontres et animations autour de la forêt et de la nature.
From May 19th to June 30th	In Fontainebleau: "Les Pleins Temps" : Activities about forest and nature.
2 et 3 juin	à Fontainebleau : « Nature et Vénerie en fête » : Au Grand Parquet, démonstrations et spectacle équestre, trompes de chasse, messe de Saint Hubert...
June 2nd & 3rd	In Fontainebleau : Nature et Vénerie en fête : At the Grand Parquet, horse displays, equestrian shows, hunting horn, Saint Hubert mass...
17 juin	à Vaux-le-Vicomte : « Journée Grand Siècle » et déjeuner sur l'herbe costumé
June 17th	In Vaux-le-Vicomte : « XVIIIth century Day » : Dressed feast and lunch on the grass
22 Juin	à Vaux-le-Vicomte : « Dîner blanc dans les jardins »
June 22nd	In Vaux-le-Vicomte : « White Diner » in the candlelit gardens
30 juin et 1er juillet	à Melun : "Le Bruit de Melun": festival de musique pop rock
June 30th and July 1st	In Melun: "Le Bruit de Melun": Pop rock music festival

17 août	à Vaux-le-Vicomte : « Anniversaire de la fête donnée par Nicolas Fouquet » : Dîner sur la terrasse de Diane, visite aux chandelles, pièce de théâtre, feu d'artifice, coupe de champagne...
August 17th	In Vaux-le-Vicomte : "Nicolas Fouquet's party anniversary": Diner on the terrace, candlelight visit of the castle, Molière Open air Theatre, Fireworks in the garden...

Du 6 au 9 septembre	à Vaux-le-Vicomte : Opéra en plein air « Le Barbier de Séville »
From September 6th to September 9th	In Vaux-le-Vicomte : Open air Opera "Le Barbier de Séville"
9 Septembre	à Barbizon : "La Fête des peintres": Le village s'anime dans l'esprit des fêtes d'autrefois avec des animations artisanales et musicales...
September 9th	In Barbizon : " Painters celebration": to feel the atmosphere of the celebrations of the past...

6 octobre	à Melun : "Melun fête son Brie": défilé de la Confrérie du Brie de Melun, dégustation, vente, animations...
October 6th	In Melun : « Melun fête son Brie " : Parad, tasting, sale...